

## Discurso del secretario de Relaciones Exteriores, Luis Ernesto Derbez, ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas\*

Señor presidente:

La delegación de México ha tomado debida nota de la valiosa información que ha presentado el gobierno de Estados Unidos a este Consejo de Seguridad. Sin duda, esta exposición ofrece un rico material para alimentar y modular las decisiones que deba tomar este Consejo y permitirá, también, añadir elementos de juicio sobre el grado de cumplimiento de Iraq de las resoluciones que ha adoptado este órgano.

La presentación del secretario Colin Powell refuerza la convicción de México sobre la necesidad de avanzar hacia un desarme efectivo y verificable de las armas de destrucción masiva en Iraq, así como de los dispositivos para desarrollarlas. La posición de México dentro del Consejo de Seguridad se ha orientado inequívocamente a alcanzar el desarme de Iraq de la manera más eficaz y por la vía pacífica, procurando en todo momento que esta meta se logre al más bajo costo en términos de sufrimiento humano e inestabilidad económica, y velando porque la inaplazable lucha contra el terrorismo internacional no se vea vulnerada.

---

\*Nueva York, NY, 5 de febrero de 2003.

Fuente: Secretaría de Relaciones Exteriores.

En consonancia con esta postura, el gobierno de México ha desplegado gestiones directas ante las autoridades iraquíes, exhortándolas a que colaboren sin dilación en los términos que requieren los inspectores. Hemos compartido el contenido de estas gestiones con otros miembros del Consejo de Seguridad a efecto de que dicho mensaje llegue a las autoridades iraquíes con la mayor fuerza y por el mayor número de canales posibles. Nuevamente, contando con la presencia de los representantes de Iraq en esta mesa, reiteramos nuestro llamado para que sus autoridades procedan ostensiblemente, sin dilación, con urgencia, a dar fiel cumplimiento a sus intenciones declaradas, traduciéndolas en una cooperación activa y de genuina colaboración con el proceso de inspecciones, tal y como lo establece la resolución 1441 en este Consejo de Seguridad.

México ratifica su confianza en las actividades de inspección que se encuentran en curso, como la vía idónea para detectar, destruir y verificar la eliminación de armas de destrucción masiva en Iraq. Estamos a favor de la profundización y reforzamiento de dichas inspecciones, así como de la asistencia que los miembros de este Consejo y en general de la comunidad internacional puedan brindar a la Comisión de las Naciones Unidas de Vigilancia, Verificación e Inspección (UNMOVIC) y al Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) para cumplir con éxito esta delicada tarea.

Es en este contexto que México valora la importancia de la presentación realizada a este Consejo por parte del secretario Powell. La aportación de elementos que apoyen las labores de inspección, que las hagan más certeras y eficaces y que, en suma, contribuyan a un proceso ágil y confiable de desarme, son acciones altamente bienvenidas.

Señor presidente:

El énfasis de México en la concertación multilateral responde, en efecto, al sentir y a las convicciones de la sociedad mexicana. Pero responde también a un criterio pragmático para construir los consensos internacionales que reclama una tarea de repercusiones globales, como es la eliminación de armas de destrucción masiva.

Es por ello que mi país reitera su disposición a continuar brindando una contribución constructiva en las labores del Consejo de Seguridad, convencido de que la concertación y la búsqueda de soluciones multilaterales darán mayor fortaleza a las decisiones de este organismo. Quizá, más importante aún, reiteramos nuestra demanda al gobierno iraquí a fin de que trabaje de manera permanente y con urgencia en otorgar todas las facilidades para que esta inspección pueda ser bien realizada. Esto permitirá que al concluir este proceso, no solamente hayamos logrado consolidar un sistema de Naciones Unidas revitalizado, sino que la comunidad internacional cuente con las garantías de que las tareas del desarme se han cumplido cabalmente.

Muchas gracias, señor presidente.